

# **April 7, 1977**

# Plan for Collaboration between Bulgarian and Hungarian Military Counterintelligence Services in 1977-1980

#### Citation:

"Plan for Collaboration between Bulgarian and Hungarian Military Counterintelligence Services in 1977–1980", April 7, 1977, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Ministry of the Interior, Sofia, Fond 1, Record 12, File 250. Obtained by the Bulgarian Cold War Research Group.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/110926

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

## **Original Language:**

Bulgarian

#### **Contents:**

Original Scan

Maria and a con-

Original Scan <u>Строго секретно</u> от особена важност

УТВЪРЖДАВАМ:

УТВЪРЖДАВАМ:

Д.СТОЯНОВ

МИНИСТЪР НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ НА НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ А. БЕНКЕИ

министър на вътрешните работи на унгарската народна/република

ПЛАН ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ПРЕЗ 1977-1980 г. МЕЖДУ УПРАВЛЕНИЕТО ЗА ВОЕННО КОНТРАРАЗЎЗНАВАНЕ ПРИ МИНИСТЕРСТВОТО НА ВЪТРЕШНИ-ТЕ РАБОТИ НА НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И III/IV УПРАВЛЕНИЕ ПРИ МИНИСТЕРСТВОТО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ НА УНГАРСКАТА НА-РОДНА РЕПУБЛИКА

Управлението за военно контраразузнаване при Министерството на вътрешните работи на Народна република България и III/IV управление при Министерството на вътрешните работи на Унгарската народна република, ръководейки се от желанието за обезпечаване сигурността на въоръжените сили на страните, за по-нататъшно засилване на оперативната работа против дейността на вражеските разузнавателни и пропагандни органи на противника, а така също в съответствие с чл.7 от Споразумението, подписано през октомври 1975 г. от Министъра на вътрешните работи на Народна република България и Министъра на вътрешните работи на Унгарската народна република, взеха решение за подписване план за сътрудничество.

Целта на сътрудничеството е да се съгласува работата на органите на военното контраразузнаване на двете страни против подривната дейност на вражеските разузнавателни центрове, центровете за идеологическа диверсия и вражеска емиграция по отношение на нашите въоръжени сили, за поуспешно изпълнение на интернационалните задължения, поети по линия на Варшавския договор, както в мирно време, така и при извънредно положение.

Основни задачи, произтичащи от Споразумението:

а/ обмяна на данни за формите и методите за внедряване на вражески разузнавачи и агенти в генералните щабове, ръководните органи и други важни обекти на въоръжените сили на сътрудничещите страни;

б/ разобличаване дейността на несоциалистическите страни, нанасяща ущърб на сигурността на въоръжените сили на сътрудничещите страни;

в/ обмяна на информация за идеологическата, диверсионната и друга подривна дейност на специалните служби на империалистическите държави, насочена против въоръжените сили на сътрудничещите страни;

г/ по-нататышно усъвършенствуване на съвместната дейност по обезпечаване сигурността на Българската народна армия и Унгарската народна армия;

д/ обмяна на опит по въпросите, касаещи подготовката на кадрите, дейността, свързана с научната организация на труда и системата на изследване, а така също по въпросите на методиката, практиката на взаимодействие с командуването и политорганите с цел обезпечаване сигурността на поделенията и успешна борба против идеологическата диверсия на противника. С цел изпълнение на горепосочените задачи сътрудничещите страни за периода 1977-1980 г. се договориха за следното:

#### <u>член 1</u>

- 1. Сътрудничещите страни взаимно обменят анализи за интересите и намеренията на разузнавателните и пропагандните органи на НАТО по отношение на въоръжените сили на двете страни.
- 2. Обсъждат резултатите от съвместната работа и ги прилагат в своята практическа работа с цел по-успешна борба против опитите за проникване на противникови агенти, визуалното и радиотехническото разузнаване.

## член 2

- 1. Сътрудничещите страни дават оценка на формите, методите и средствата на идеологическата диверсия, насочена против нашите въоръжени сили, областите на проникване, наличните възможности и влияние, оказвани върху някои слоеве от личния състав.
- 2. Уведомяват се взаимно относно направените от тях изводи и ги прилагат с цел повишаване ефективността в борбата против идеологическата диверсия.

## <u>Член 3</u>

1. Сътрудничещите страни в хода на тясно взаимодействие разработват и осъществяват планове по обезпечаване на съвместни учения и други съвместни мероприятия.

2. Взаимно се информират за по-важните сведения относно дейността на противника и сведения, имащи оперативна стойност.

## Член 4

- 1. Сътрудничешите страни се информират взаимно за пристигащите на територията на техните страни лица, заподозрени в провеждане на вражеска дейност по отношение на въоръжените сили, обекти или военнослужещи и членове на техните семейства, чиято дейност поставя под заплаха военните интереси на двете страни.
- 2. По молба на една от сътрудничещите страни, съгласно договореността, провежда оперативни мероприятия по отношение на граждани на онази страна, която се е обърнала с такава молба или по отношение на лица, пристигащи в другата страна или намиращи се там, които се разработват по подозрение в провеждане на вражеска дейност.
- 3. По молба на една от страните, съгласно договореността, сътрудничещите страни вземат координирани оперативни мерки в интерес на сигурността на офицери от собствените въоръжени сили, командировани в Генералния щаб на Обединените въоръжени сили, а така също на курсанти, изпратени на обучение в учебни заведения на Съветския съюз.
- 4. Сътрудничешите страни съгласно договореността по молба на една от страните провеждат координирани мероприятия по обезпечаване сигурността на онези военнослужещи,
  които работят в несоциалистически страни, а така също вземат
  участие в международни конгреси, симпозиуми, съвещания,

културни, спортни мероприятия и съревнования.

5. Сътрудничещите страни взаимно си оказват помощ при издирването на онези военнослужещи от въоръжените сили на една от страните, които се намират на територията на една от страните и имат намерение да бягат зад граница.

В случай на необходимост осигуряват издирването на тези лица, съдействуват за тяхното задържане и предаване съгласно установената практика въз основа на договора за правна помощ на другата страна.

## член 5

Сътрудничещите страни провеждат и други агентурнооперативни мероприятия в случаите, представляващи общ интерес.

# член 6

Сътрудничещите страни си оказват взаимно помощ в работата по проникване в агентурната мрежа на противника и центровете на вражеските организации, действуващи против на-шите въоръжени сили.

# <u>член 7</u>

Сътрудничещите страни си оказват взаимно помощ и изпълняват молбата на другата страна по обезпечаването на военнослужещи и лица, запознати с държавни секрети, намиращи се на почивка или поради друга причина в страната на една от договарящите се страни.

## член 8

Сътрудничещите страни извършват обмяна на материали и филми, които се използуват за повишаване ефективността в общата профилактична дейност, а така също се прилагат в пропагандната работа на въоръжените сили, извършват обмяна на опит по въпросите на формите и методите на сътрудничество на контраразузнаването с командния състав, ръководството и политическите органи на въоръжените сили.

## член 9

Сътрудничещите страни по време на консудтации или набелязани срещи обменят информация по следната тематика:

- а/ Дейност на разузнавателните органи на противника, насочена против националните въоръжени сили и особено нанасяща ущърб на интересите на Обединените въоръжени сили на страните от Варшавския договор.
- б/ Форми и методи на подривна дейност на разузнавателните и пропагандните органи на противника, насочена против въоръжените сили на двете страни.
- в/ Опит от борбата против вражеските емигрантски и други организации и елементи, особено с антисъветска насоченост, ръководени и поддържани от органите за разузнаване и пропаганда на противника и техните подривни акции.
- г/ Опит от работата против разузнавателната и друга подривна дейност, насочена против въоръжените сили на сътрудничещите страни, провеждана от военните аташета на несоциалистическите страни, акредитирани в София и Будапеща, а така също от граждани на тези страни.
- д/ Опит по линия на охраната на държавната и служебната тайна, свързана с въоръжените сили.
- е/ Опит, касаещ обезпечаването на съвместни учения на въоръжените сили на страните-членки на Варшавския договор и въоръжените сили на страните.

ж/ Опит от информационно-апалитичната и пропагандната работа на органите на Държавна сигурност, организацията на научната работа и изследователската дейност на сътрудничещите страни.

з/ Друг специален опит по делата, представляващи интерес за двете страни.

## <u>член 10</u>

- 1. Сътрудничещите страни вземат необходимите мерки, щото получените в резултат на обмяната сведения, информация и други материали да не се разгласяват и се съ-храняват в съответствие с тяхната степен на секретност и да не се публикуват без разрешение на предалата ги страна. Степента на секретност се определя от предаващата ги страна.
- 2. Секретни материали, предадени на една от договарящите страни в съответствие с даденото споразумение, не могат да бъдат предавани на органи на сигурността на трета страна без съгласието на страната-изпълнител на документите.

## <u>член 11</u>

1. Осигуряването на редовна обмяна на опит, по-нататъшното подобряване на координацията на работата и засилването на ефективността от сътрудничеството изискват да се организират всеки 2-3 години, а при необходимост и по-често, в рамките на годишните планове наделови срещи на нашите министерства, срещи на степен началници на управления – поредно в Народна република България и Унгарската народна република. 2. В интерес на решаването на гореизложените практически цели в случай на необходимост могат да се провеждат също така срещи между началници на отдели на централните органи или непосредствено на оперативните изпълнители.

## <u>Член 12</u>

- 1. Настоящото споразумение влиза в сила в деня на неговото подписване.
- 2. Споразумението прекратява своето действие на 31 декември 1980 г.

Споразумението е съставено в два екземпляра – всеки на унгарски и български език, при което текстовете имат еднаква сила.

началник на вкр управдение

HA MBP HA HPB

ГЕНЕРАЛ-МАЙОР

/П. Чергиланов/

НАЧАЛНИК НА III/IV УПРАВЛЕНИЕ

HA MBP HA YHP

ГЕНЕРАЛ-МАЙОР Widow be con be

/Д-р Б.МАТУШКА/

*f. IV*, 1977 r.